

## II

(Actos cuja publicação não é uma condição da sua aplicabilidade)

## COMISSÃO

## DECISÃO DA COMISSÃO

de 29 de Julho de 1996

que estabelece a lista de produtos à base de leite relativamente aos quais os Estados-membros são autorizados a conceder derrogações individuais ou gerais ao abrigo do nº 2 do artigo 8º da Directiva 92/46/CEE, bem como a natureza das derrogações aplicáveis ao fabrico desses produtos

(Texto relevante para efeitos do EEE)

(96/536/CE)

A COMISSÃO DAS COMUNIDADES EUROPEIAS,

Tendo em conta o Tratado que institui a Comunidade Europeia,

Tendo em conta a Directiva 92/46/CEE do Conselho, de 16 de Junho de 1992, que adopta as normas sanitárias relativas à produção de leite cru, de leite tratado termicamente e de produtos à base de leite e à sua colocação no mercado<sup>(1)</sup>, com a última redacção que lhe foi dada pelo Acto de Adesão da Áustria, da Finlândia e da Suécia e, nomeadamente, o nº 2 do seu artigo 8º,

Considerando que os Estados-membros comunicaram à Comissão a lista dos produtos relativamente aos quais solicitam o recurso às disposições do nº 2, primeiro parágrafo, do artigo 8º da Directiva 92/46/CEE, bem como a natureza das derrogações solicitadas;

Considerando que, para efeitos da presente decisão, é necessário especificar a noção de produtos à base de leite de características tradicionais, na acepção do nº 2 do artigo 8º da Directiva 92/46/CEE;

Considerando que algumas exigências da Directiva 92/46/CEE podem prejudicar o fabrico destes produtos à base de leite de características tradicionais;

Considerando que, atendendo à natureza diversa das derrogações previstas no nº 2 do artigo 8º da Directiva 92/46/CEE, é conveniente fixar as condições gerais ou

específicas aplicáveis ao fabrico de um determinado produto em função dos riscos em matéria de saúde pública;

Considerando que a natureza das derrogações solicitadas pelos Estados-membros diz respeito às normas relativas ao leite cru utilizado como matéria-prima, aos materiais que entram em contacto com os produtos, às câmaras de cura e às normas relativas aos produtos acabados;

Considerando que as medidas previstas na presente decisão estão em conformidade com o parecer do Comité veterinário permanente,

ADOPTOU A PRESENTE DECISÃO:

*Artigo 1º*

Para efeitos do nº 2 do artigo 8º da Directiva 92/46/CEE e da presente decisão, entende-se por produtos à base de leite de características tradicionais os produtos à base de leite:

- reconhecidos historicamente, ou
- fabricados segundo referências técnicas ou métodos de fabrico codificados ou registados no Estado-membro em que o produto é fabricado tradicionalmente, ou
- protegidos por uma lei nacional, regional ou local no Estado-membro em que é tradicionalmente fabricado.

<sup>(1)</sup> JO nº L 268 de 14. 9. 1992, p. 1.

*Artigo 2º*

Os Estados-membros são autorizados a conceder, a título individual ou geral, aos estabelecimentos que fabricam determinados produtos à base de leite de características tradicionais, derrogações das exigências previstas na Directiva 92/46/CEE, capítulo I, ponto 6, do anexo B e capítulo III, ponto 2, do anexo C, no que diz respeito à natureza dos materiais que constituem os equipamentos específicos para a preparação, o acondicionamento ou a embalagem desses produtos.

Estes equipamentos devem, contudo, ser permanentemente mantidos em perfeito estado de limpeza, sendo regularmente limpos e desinfectados.

A lista dos produtos referidos no presente artigo é fixada em anexo.

*Artigo 3º*

Os Estados-membros são autorizados a conceder, a título individual ou geral, aos estabelecimentos que fabricam queijos de características tradicionais, tais como definidos no artigo 1º, derrogações das exigências previstas na

Directiva 92/46/CEE, capítulo I, alíneas a), b), c) e d) do ponto 2, do anexo B, no que diz respeito às câmaras de cura ou às salas de maturação desses produtos.

Estas câmaras de cura ou salas de maturação poderão ter paredes geologicamente naturais, outras paredes, pavimentos, tectos e/ou portas de superfícies não lisas, não impermeáveis, não resistentes, não recobertos de um revestimento de cor clara ou não constituídos por materiais inalteráveis. Para ter em conta a respectiva flora ambiente específica, o ritmo e a natureza das operações de limpeza e de desinfectação destas câmaras e salas serão adaptadas a este tipo de actividade.

*Artigo 4º*

Os Estados-membros são os destinatários da presente decisão.

Feito em Bruxelas, em 29 de Julho de 1996.

*Pela Comissão*

Franz FISCHLER

*Membro da Comissão*

## ANEXO

Lista dos produtos à base de leite de características tradicionais, a cujos estabelecimentos de fabrico podem ser concedidas derrogações das exigências previstas na Directiva 92/46/CEE, capítulo I, ponto 6, do anexo B e capítulo III, ponto 2, do anexo C

DINAMARCA	Montasio	Πηκτόγαλο Χανίων
Dansk Baski	Santa Anna	Ανθότυρος
Dansk Brick Ost	Käse vom Typ Fontal	Μανούρι
Dansk Butterkäse	Diplomat	Μυζήθρα
Dansk Cheddar	Höhlentilsiter	Ευνομυζήθρα Κρήτης
Dansk Cheshire	Roviner — Typ Maasdamer	Παραδοσιακό πρόβειο ή αγελαδινό γιαούρτι
Dansk Colby	Trollskär — Typ Maasdamer	Γιαούρτι στραγγιστό ή σακούλας
Danbo	Valiner	
Dansk Double Gloucester	Käse vom Typ Parmesan	ESPANHA
Dansk Edam	Parmesan	
Elbo	Niederrheiner Gouda	Queso de Aracena
Dansk Emmentaler	Alpsberg — Typ Maasdamer	Queso de oveja de Sierra de María
Esrom	Asmonte — nach italienischer Art	Queso de Cádiz
Dansk Fontal	Asiago — nach italienischer Art	Queso de Calahorra
Dansk Fontina	Latteria — nach italienischer Art	Queso de Grazelema
Fynbo	Romadur	Queso de Málaga
Dansk Gouda	Archontiko — nach griechischer Art	Queso de Pedroches
Dansk Grana	Limburger	Queso de Sierra Morena
Dansk Gruyer	Steinbuscher	Queso de Alhama de Granada
Havarti	Butterkäse	Queso de Almería
Dansk Herregårdsost	Krömer	Queso la Tiñosa
Dansk Hingino	Edamer	Queso de las Alpujarras
Dansk Hushållsost	Rheindammer	Queso de los Montes S. Benito
Dansk Kashkaval	Fresendammer	Queso de las Serranías de Jaén
Dansk Kasseri	Allgäuer Emmentaler	Queso de Ronda
Dansk Kefalotiri	Bergkäse	Queso Afuega'l Pitu
Dansk Krydderost	Weinkäse	Queso Beyos
Dansk Leicester	Biarom	Queso de Buelles
Maribo	Speghetti	Queso de Cabrales
Molbo	Carnia	Queso Casín
Dansk Mynster	Duramont — Typ Parmesan	Queso Gamonedo
Dansk Muenster	Nordländer	Queso Genestoso
Dansk Præstost	Grüntener	Queso Peñamellera
Dansk Saint Paulin	Innperle	Queso de la Peral
Samsø	Tegernauer	Queso Porrúa
Svenbo	Urtaler	Queso de Tabornera
Tybo		Queso Urbies
Regatto	GRÉCIA	Queso Vidiago
Danablu	Γραβιέρα Αγράφων	Dulce de leche
	Γραβιέρα Νάξου	Queso de Abredo
ALEMANHA	Γραβιέρα Κρήτης	Queso Bota
Romonte — Typ Grana	Κεφαλοτύρι	Queso de la Fuente
Gouda	Κεφαλογραβιέρα	Queso de Miranda
Käse vom Typ Maasdamer	Λαδοτύρι Μυτιλήνης	Queso de Pría
Rottaler — Typ Maasdamer	Μπάτζος	Queso de Taramundi
Asiago — nach italienischer Art	Φορμαέλλα Αράχοβας Παρνασσού	Queso la Peña
Kefalotyri — nach griechischer Art	Κασέρι	Queso Valdesano
Münsterkäse	Σφέλα	Queso Valle de Narcea
Weißlacker	Σαν Μιχάλη	Queso de Mahón
Tilsiter	Μετσοβόνη	Queso mallorquín
Edelpilzkäse	Βικτώρια Θεσσαλονίκης	Queso de Formentera
Niederrheiner Edamer	Φέτα	Queso de Ibiza
Moyländer	Τελεμές	Queso de Menorca
Allgäuer Bergkäse	Κοπανιστή	Queso conejero
Emmentaler	Καλαθάκι Λήμνου	Queso Flor de Guía
Steppenkäse	Γαλοτύρι	Queso La Gomera
Esrom	Ανεθατό	Queso de Gran Canaria
Chester	Κατίκι Δομοκού	Queso Herreño
		Queso Majorero

Queso Palmero  
 Queso de Tenerife  
 Queso fresco de Canarias  
 Queso ahumado de Aliva  
 Queso Picón  
 Quesuco  
 Queso Bejes-Treviso  
 Queso de Cantabria  
 Queso artesanal de Cantabria  
 Quesuco de Liébana  
 Queso manchego  
 Queso de Oropesa  
 Queso Valdeón-Picos de Europa  
 Queso Garrotxa  
 Queso Montsec  
 Queso de la Selva  
 Queso Serrat  
 Queso de Tupí  
 Queso del Valle de Arán  
 Queso L'Alt Urgell-Cerdanya  
 Queso del Berguedà  
 Queso del Pallars Jussà  
 Queso artesanal de Catalunya  
 Queso de Acchuche  
 Queso de Cáceres  
 Queso Gata-Hurdes  
 Queso Ibores  
 Quesilla  
 Queso de la Serena  
 Queso de la Siberia  
 Torta del Casar  
 Queso de la Vera  
 Queso de Arzúa  
 Queso Cebreiro  
 Queso tetilla  
 Queso país  
 Queso San Simón  
 Queso Camerano  
 Queso puro de oveja Campo Real  
 Queso de cabra del Guadarrama

## FRANÇA

Camembert de Normandie  
 Bleu d'Auvergne  
 Brie de Melun  
 Brie de Meaux

Coulommiers  
 Chaource  
 Emmental  
 Époisses  
 Pont-l'Évêque et Livarot  
 Mont d'Or  
 Langres  
 Maroilles  
 Bleu de Gex  
 Munster Géromé  
 Bleu des Causses  
 Roquefort  
 Fromages traditionnels de Corse  
 Brocciu  
 Neufchâtel  
 Fourme d'Ambert ou Fourme de Montbrison  
 Chevrotin des Aravis  
 Fromages de chèvre «Sèvre et Belle»  
 Chabichou du Poitou  
 Pouligny-Saint-Pierre  
 Sainte-Maure de Touraine  
 Saint-Nectaire  
 Morbier  
 Laguiole  
 Cantal  
 Reblochon  
 Tomme de Savoie  
 Beaufort  
 Abondance  
 Comté  
 Salers  
 Ossau-Iraty

## ITÁLIA

Raschera  
 Murazzano  
 Castelmagno  
 Pecorino sardo  
 Fiore sardo  
 Ragusano  
 Robiola di Roccaverano  
 Quartirolo lombardo  
 Pecorino siciliano  
 Toma piemontese  
 Asiago

Fontina  
 Grana padano  
 Parmigiano reggiano  
 Montasio  
 Mozzarella di bufala  
 Pecorino romano  
 Pecorino toscano  
 Taleggio  
 Caciotta di Urbino  
 Gorgonzola

## ÁUSTRIA

Bergkäse  
 Alpkäse  
 Emmentaler

## PORTUGAL

Queijo de Azeitão  
 Queijo de Castelo Branco  
 Queijo de Évora  
 Queijo de Nisa  
 Queijo Serpa  
 Queijo Serra da Estrela  
 Queijo Terrincho  
 Queijo de cabra alentejano  
 Queijo de cabra do Nordeste Algarvio  
 Queijo de cabra serrano transmontano  
 Queijo amarelo da Beira Baixa  
 Queijo mestiço  
 Queijo picante da Beira Baixa  
 Queijo Rabaçal  
 Queijo do Corvo  
 Queijo da Ilha  
 Queijo do Pico  
 Queijo S. Jorge

## SUÉCIA

Stureost  
 Svecia  
 Gouda  
 Port Salut  
 Kavaljer  
 Gräddost  
 Pizzaost